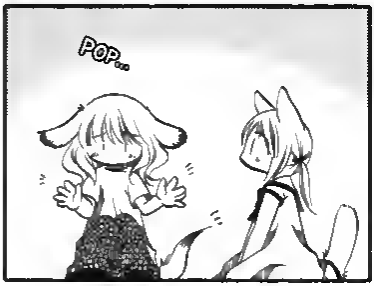
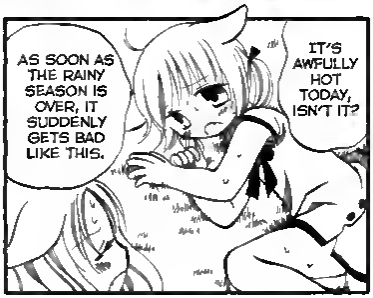
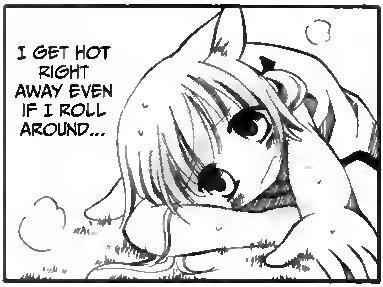
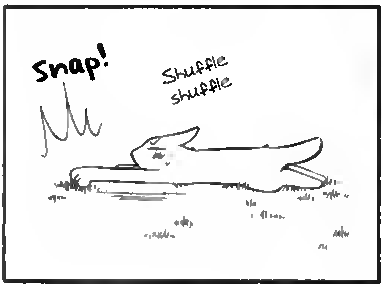


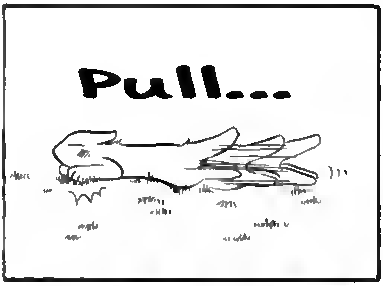


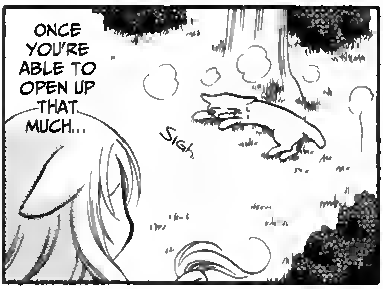
SCANLATION BY RPAPO

Summertime Hime

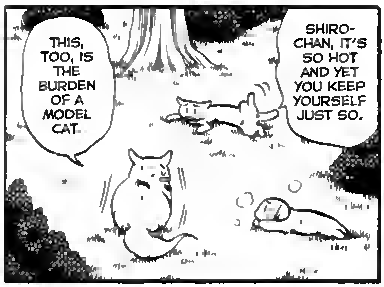


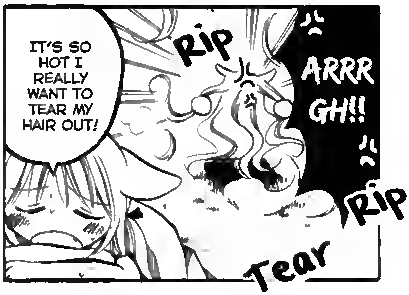


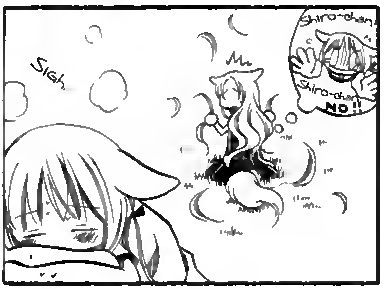




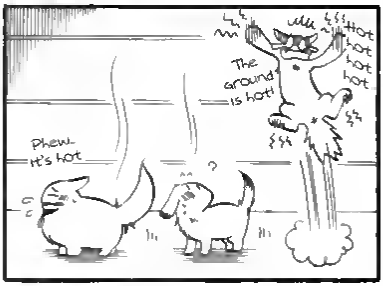
Uninvolved Hime

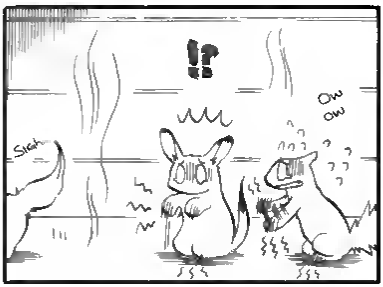


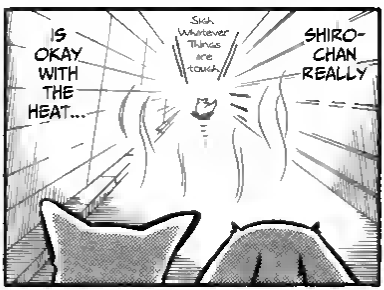




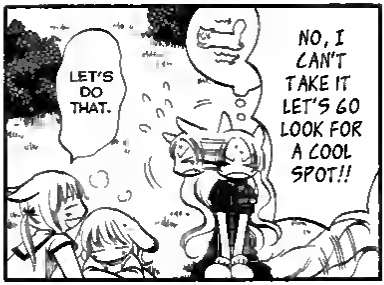
Unable To Pass

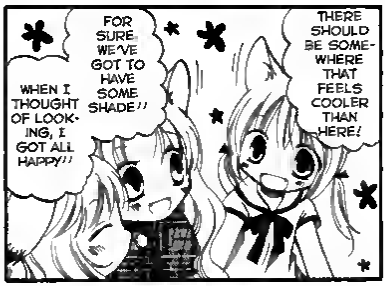


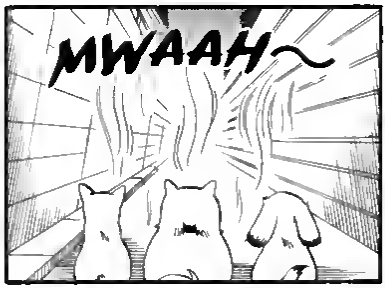


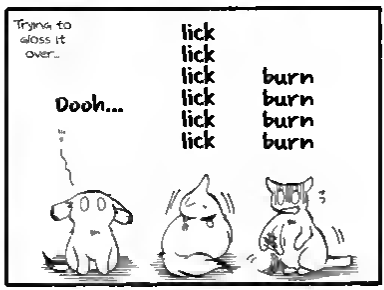


Asphalt in Summer

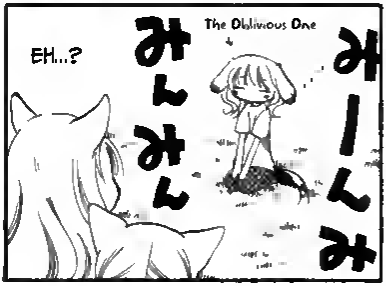



WHEN I THOUGHT OF LOOK-ING, I GOT ALL HAPPY!!
FOR SURE WE'VE GOT TO HAVE SOME SHADE!!
THERE SHOULD BE SOME-WHERE THAT FEELS COOLER THAN HERE!



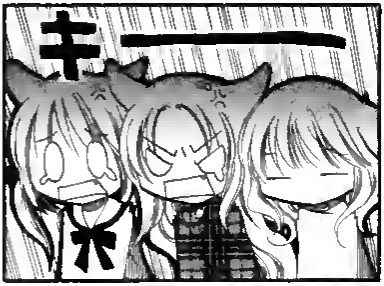


My Pace



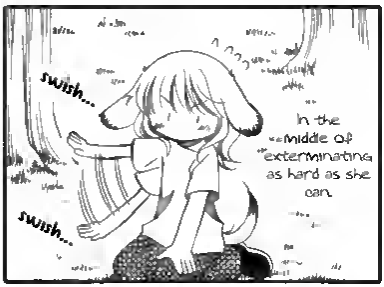
A Good Echo

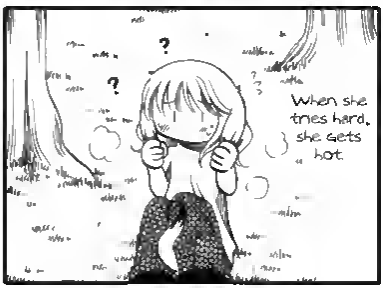
SFX: CICADAS SINGING

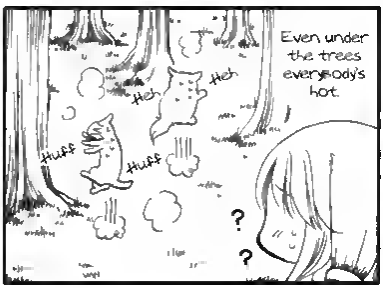


SFX: EEEK!

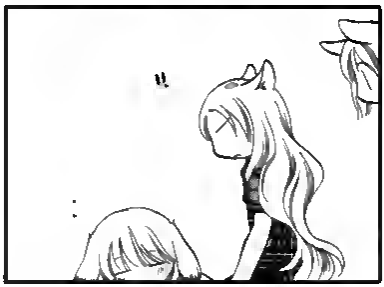
● How? ●

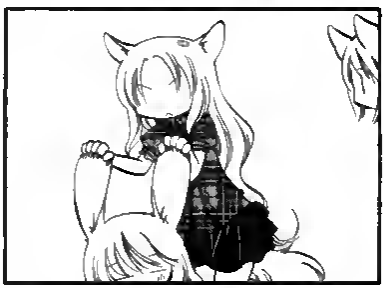


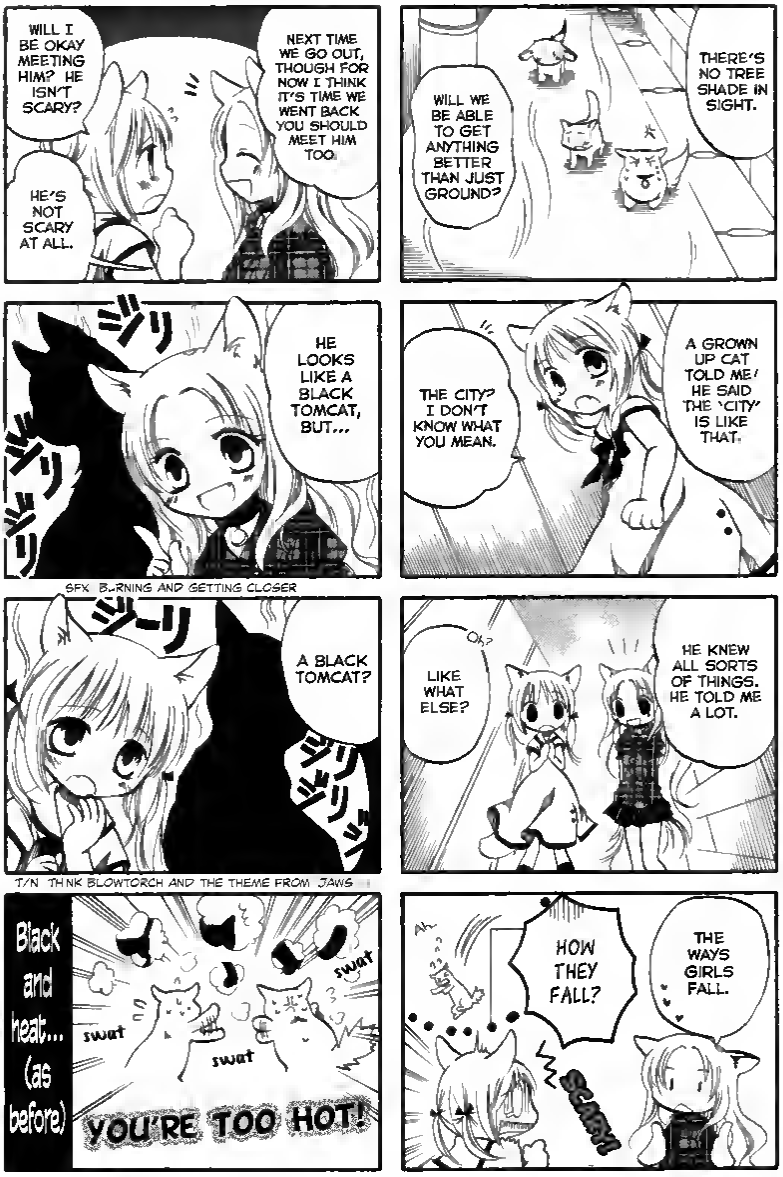




● Just Like Him ●






Already Imagining It
WILL I BE OKAY MEETING HIM? HE ISN'T SCARY?
NEXT TIME WE GO OUT, THOUGH FOR NOW I THINK IT'S TIME WE WENT BACK YOU SHOULD MEET HIM TOO.
HE'S NOT SCARY AT ALL..
The Three Defeated After All
THERE'S NO TREE SHADE IN SIGHT.
WILL WE BE ABLE TO GET ANYTHING BETTER THAN JUST GROUND?
ジリ
ジリ
ジリ
HE LOOKS LIKE A BLACK TOMCAT, BUT...
THE CITY? I DON'T KNOW WHAT YOU MEAN.
A GROWN UP CAT TOLD ME/ HE SAID THE 'CITY' IS LIKE THAT.
SFX BURNING AND GETTING CLOSER
ジリ
ジリ
ジリ
A BLACK TOMCAT?
Oh?
LIKE WHAT ELSE?
HE KNEW ALL SORTS OF THINGS. HE TOLD ME A LOT.
T/N THINK BLOWTORCH AND THE THEME FROM JAWS
Black and heat... (as before)
swat
swat
swat
YOU'RE TOO HOT!
HOW THEY FALL?
THE WAYS GIRLS FALL.
SCARY

● Because It's The City ●

Accepting snacks from people on the street
So cute!
You want some fish?
Though if Youta had made it for me it would be okay
yes
yes
!!! I want to eat it but it might be dangerous!!
And so, Shiroko is in torment